

ص.ب ١٦٨٩ عمان ١١١١٨ الأردن  
 ماتف: +٩٦٣٦٤٦٠٦٦٦  
 فاكس: +٩٦٣٦٤٦٠٦١١

الرقم : ٢٠١٢ / ١/٣٠/٢٤  
 التاريخ : ٢٠٠٨١٤١٢

السادة بورصة عمان المحترمين

ص.ب 212466

عمان 11121 الأردن

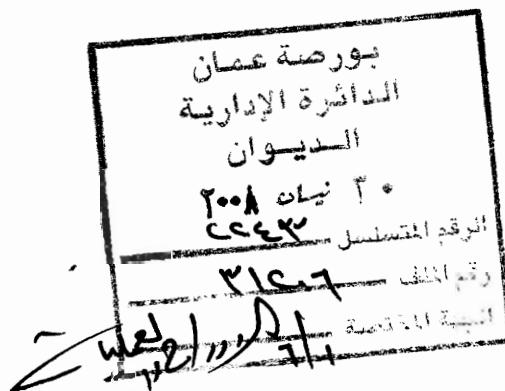
Q.R- ٣٥١٦ h٠٠٣ TEL-

الموضوع: نتائج الربع الأول

بالإشارة للموضوع أعلاه ، أرفق طيًّا البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لفترة الثلاث أشهر الأولى المنتهية في 31/3/2008 ، بالإضافة إلى ملخص عن نتائج الربع الأول .

وتفضلاً بقبول الاحترام،

المدير التنفيذي للمالية  
 رسول ديرانية  
 مكي نبيه  
 شركة الاتصالات الأردنية



## ملخص النتائج المالية لمجموعة الاتصالات الأردنية لنهاية الربع الأول 2008

**38% الأرباح القدر توزيعها على الساهمين عن عام 2007**

أوصى مجلس إدارة المجموعة للهيئة العامة بتوزيع أرباح على المساهمين بنسبة 38% من رأس مال الشركة، وبقيمة إجمالية 95 مليون دينار أردني والتي تمثل 380 فلس للسهم الواحد. مع العلم بأن الشركة قامت بتوزيع 85 مليون دينار أردني عن عام 2006.

**قاعدة المشتركين:**

نسبة التغير (%)	31 كانون الأول 2007	31 آذار 2008	عدد المشتركين (بالآلاف)
(1.0%)	660.1	653.5	اورنج لخط الثابت
1.7%	1,711.2	1,740.2	اورنج لخط الخلوي
17.0%	65.7	76.9	اورنج انترنت
1.4%	2,437.0	2,470.6	المجموع

شهدت قاعدة المشتركين للمجموعة نمواً منذ بداية هذا العام بلغت نسبته (1.4%) لتصل بذلك إلى (2.47) مليون مشترك، مقارنة مع (2.43) مليون مشترك في نهاية عام 2007. معظم هذه الزيادة جاءت نتيجة الارتفاع المتزايد في قاعدة مشتركي اورنج انترنت لخدمة ADSL بنسبة 17.0 % مقارنة مع نهاية العام 2007. بالإضافة إلى زيادة مشتركي اورنج لخط الخلوي بنسبة 1.7%.

**الإيرادات:**

نسبة التغير (%)	نهاية آذار 2007	نهاية آذار 2008
%3.4	93.0 مليون دينار أردني	96.2 مليون دينار أردني

ارتفعت إيرادات خدمات الشركة الموحدة بنسبة 3.4% من 93.0 مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام 2007 إلى 96.2 مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام 2008 . وفيما يلي تفاصيل الإيرادات حسب كل قطاع :

❖ انخفضت إيرادات اورنج لخط الثابت من خارج المجموعة بنسبة 8.1% في نهاية آذار للعام 2008 لتصل إلى 48.6 مليون دينار أردني ، مقابل 52.9 مليون دينار أردني مع نهاية آذار للعام 2007. ويعود سبب ذلك إلى انخفاض قاعدة مشتركي الخط الثابت و انخفاض الإيرادات من الحركة الهاتفية .

❖ زادت إيرادات اورنج للخط الخلوي من خارج المجموعة لتصل إلى 43.2 مليون دينار أردني، وبنمو مقداره 816% في نهاية آذار للعام 2008 مقارنة مع نهاية آذار للعام 2007 والذي بلغت الإيرادات فيه آنذاك 37.0 مليون دينار أردني. حيث تحقق هذا النمو بسبب الزيادة في إيرادات الحركة الهاتفية المتحققة من زيادة عدد المشتركين .

❖ ارتفعت إيرادات خدمات الانترنت من خارج المجموعة بنسبة 42.9% لتصل إلى 4.3 مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام 2008 مقارنة مع 3.01 مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام 2007. وتعزى هذه الزيادة بشكل رئيسي إلى الطلب المتزايد على الانترنت والخطوط السريعة ADSL.

### المصاريف التشغيلية:

نهاية آذار 2008	نهاية آذار 2007	نسبة التغير (%)
52.3 مليون دينار أردني	49.7 مليون دينار أردني	%5.2

شهدت المصاريف التشغيلية قبل الاستهلاكات والاطفاءات للمجموعة زيادة بواقع 5.2% لتصل إلى 52.3 مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام 2008 مقارنة مع 49.7 مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام 2007 .

### الأرباح التشغيلية:

نهاية آذار 2008	نهاية آذار 2007	نسبة التغير (%)
43.9 مليون دينار أردني	43.3 مليون دينار أردني	%1.4

الأرباح التشغيلية (قبل الفوائد والضرائب والاستهلاكات والاطفاءات) شهدت نمواً طفيفاً بلغت نسبته 1.4% حيث بلغت 43.9 مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام 2008 مقارنة مع 43.3 مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام 2007. كمحصلة لارتفاع الإيرادات بقيمة 3.2 مليون دينار أردني وارتفاع المصاريف التشغيلية بقيمة 2.6 مليون دينار أردني.

بالمقابل ، انخفض هامش الأرباح التشغيلية ليصل إلى 45.6% في نهاية آذار للعام 2008 مقارنة مع 46.6% في نهاية آذار للعام 2007.

### الربح للفترة:

نهاية آذار 2008	نهاية آذار 2007	نسبة التغير (%)
25.0 مليون دينار أردني	24.7 مليون دينار أردني	%1.2

حققت مجموعة الاتصالات الأردنية (25.0) مليون دينار أردني أرباح بعد الضريبة في نهاية آذار للعام 2008، حيث ارتفعت عن أرباح عام 2007 لنفس الفترة بما نسبته 1.2%.

### المصاريف الرأسمالية:

ارتفعت النفقات الرأسمالية بنسبة 44.8% في نهاية آذار للعام 2008 لتصل إلى 7.1 مليون دينار أردني مقارنة مع 4.9 مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام 2007.

# الإرنست ورنسون

برنسٍت ورنسون الأردن  
محاسِّن قانوبيون  
١١٤ - صندوق بريد  
عمان ١١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية  
هاتف: ٩٦٢ ٦٥٥٢ ٧٦٦٦ / ٩٦٢ ٦٥٥٣ ٨٣٠٠  
فاكس: www.ey.com/me

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
إلى مجلس إدارة شركة الاتصالات الأردنية  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٨ والتي تتكون من الميزانية المرحلية المختصرة الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٨ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة لثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى مراجعتنا.

## نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا نتمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فانتنا لا نندي رأي تتحقق حولها.

## النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تستترع انتباها أيه أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٤ نيسان ٢٠٠٨

الإرنست ورنسون  
محاسِّن قانوبيون  
عمان - الأردن

شركة الاتصالات الأردنية  
شركة مساهمة عامة محدودة  
الميزانية المرحلية الموحدة  
٢٠٠٨ آذار ٣١

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣١ آذار ٢٠٠٨	إيضاحات	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)		
٢٣٩,٦٦٧,٦٧١	٢٣٣,٧٠٣,٠٥٠	٤	الموجودات
٣,٥٤٢,٧٦٠	٣,٥٤٢,٧٦٠	٥	موجودات غير متدولة
٨,٢٠٣,٧٩٩	٧,٩٢٩,٩٨٤		ممتلكات ومعدات
٦,٧٤٨,٠٥٢	٦,٧٥٩,٩٣٧		الشهرة
<b>٢٥٨,١٦٢,٢٨٢</b>	<b>٢٥١,٩٣٥,٧٣١</b>		موجودات غير ملموسة
			موجودات ضريبية مؤجلة
٤,٥٧٤,٧٨٧	٣,٩٩٨,٨٤٦		موجودات متدولة
٦١,٨٧٤,٩٩٦	٦٢,٠١٠,١٣٣		المخزون
١٦,٨١٠,٣٨٢	١٧,٤٨٦,٣٧٦		نسم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
٣٢٣,٣٦٨,٧٥٧	٣٥٤,٦٥١,٧٦٦		مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات اتصالات
٤٠٦,٦٢٨,٩٢٢	٤٣٨,١٤٧,١٢١		نقد وودائع قصيرة الأجل
<b>٦٦٤,٧٩١,٢٠٤</b>	<b>٦٩٠,٠٨٢,٨٥٢</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠		حقوق الملكية والمطلوبات
٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٦٢,٥٠٠,٠٠٠		حق ملكية حملة الأسهم
٩٨,٧٠٤,٤٠٩	١٢٣,٨٨٦,٧٦٦		رأس المال
٤١١,٢٠٤,٤٠٩	٤٣٦,٣٨٦,٧٦٦		احتياطي إجباري
٣٣١,٦٦٩	١٧٢,١٨٨		أرباح مدورة
<b>٤١١,٥٣٦,٠٧٨</b>	<b>٤٣٦,٥٥٨,٩٥٤</b>		<b>حقوق الأقلية</b>
			<b>مجموع حقوق الملكية</b>
٨,٩٨٦,١٦٢	٩,٨٣٨,١٠٩		مطلوبات غير متدولة
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠		قروض طويلة الأجل
١٣,٠٤٥,٩٣٥	١٣,٧٤٢,٣٥٩		سندات دين
٤٧,٠٣٢,٠٩٧	٤٨,٥٨٠,٤٦٨		تعويض نهاية الخدمة
			<b>مطلوبات متدولة</b>
١٦٦,١٣٣,٤٣٦	١٥٩,٧٦٥,٦٩١		نسم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
٣٩,٥٤٤,٠٩٨	٤٤,٥٨٠,٥٢٧		مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات اتصالات
٥٤٥,٤٩٥	٥٩٧,٢١٢		الجزء المتداول من القروض طويلة الأجل
٢٠٦,٢٢٣,٠٢٩	٢٠٤,٩٤٣,٤٣٠		
<b>٦٦٤,٧٩١,٢٠٤</b>	<b>٦٩٠,٠٨٢,٨٥٢</b>		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الاتصالات الأردنية  
 شركة مساهمة عامة محدودة  
 قائمة الدخل المرحليّة الموحدة  
 للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨ (غير مدققة)

للتّالثة أشهُر المُنْتَهِيَّةِ فِي ٣١ آذار ٢٠٠٧		للتّالثة أشهُر المُنْتَهِيَّةِ فِي ٣١ آذار ٢٠٠٨	إِيَضَاحَات
٢٠٠٧	٢٠٠٨	دِينَار	دِينَار
٩٣,٠٣٨,٩٥٩	٩٦,٢٣٧,٥١٩		صافي إيرادات الخدمات
(٣٢,٨٩٤,٣٢٧)	(٣١,٨٩٨,٠٣٩)		تكلفة الخدمات
٦٠,١٤٤,٦٣٢	٦٤,٣٣٩,٤٨٠		الربح الإجمالي
(٤,٥٣٤,٤٢٣)	(٥,٦٩٣,٢٣٥)		مصاريف إدارية
(٧,٩٨٥,٦٢٩)	(٨,٦٦١,٩٧٣)		مصاريف بيعية وتسويقية
(٣,٤٧٣,٦٩٦)	(٣,٩٧٠,٢٦٠)		حصة الحكومة من الإيرادات
(٨٠٩,٨٣٦)	(٢,٠٧١,١١٤)		أتعاب الإدارة ورسوم العلامة التجارية
(١٢,٨٦٤,٠٧٦)	(١٣,٢٧٤,٩٠٤)		الاستهلاكات والاطفاءات
٣٠,٤٧٦,٩٧٢	٣٠,٦٦٧,٩٩٤		الربح التشغيلي
(٩٣,٨٩٣)	(٥٨٦,١٩٧)		صافي فروقات العملات الأجنبية
(٤٧٣,٤٠٦)	(٥٣٢,٥٣٥)		تكلف التمويل
٤,١٠٧,٧٢١	٥,٦٢٩,٦٥٨		دخل التمويل
٢٥,٨٢١	(٣٠٧)		إيرادات أخرى
(٨٧٨,٦١٨)	(٩١٨,٨٣٠)		رسوم أخرى
٣٣,١٦٤,٥٩٧	٣٤,٢٥٩,٧٨٣		الربح قبل ضريبة الدخل
(٨,٤٨١,٧٤٣)	(٩,٢٣٦,٩٠٦)	٦	ضريبة الدخل
٢٤,٦٨٢,٨٥٤	٢٥,٠٢٢,٨٧٧		ربح الفترة
٢٤,٦٨٢,٨٥٤	٢٥,١٨٢,٣٥٨		العائد إلى:
-	(١٥٩,٤٨١)		مساهمي الشركة
٢٤,٦٨٢,٨٥٤	٢٥,٠٢٢,٨٧٧		حقوق الأقلية
٩٩ فلس	١٠١ فلس		الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

**شركة مساهمة عامة محدودة  
قائمة التبرعات في حقوق الملكية العر籍ية المودعة  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ دצبر ٢٠٠٨ (غير مدققة)**

حق ملكية حلقة الأسهم	المجموع	حقوق الأقلية	المجموع	أرباح متوزعة	احتياطي إيجاري	رأس المال
	بندر	بندر	بندر	بندر	بندر	بندر
الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٨	٣٣٦,٦٦٩	٤٤,٤٠٤,٢٠٣	٤٤,٤٠٤,٢٠٣	٩٨,٧٠٤,٤٢٠	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠
ربح الفترة	(١٥٩,٤٣٥)	٣٥٧	٣٥٧	-	-	-
الرصيد كما في ٣١ آذار ٢٠٠٨	٣٣٦,٦٦٩	٤٤,٤٠٤,٢٠٣	٤٤,٤٠٤,٢٠٣	٩٨,٧٠٤,٤٢٠	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠
الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٧	٣٣٦,٦٦٩	٤٤,٤٠٤,٢٠٣	٤٤,٤٠٤,٢٠٣	٩٨,٧٠٤,٤٢٠	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠
ربح الفترة	(١٧٣,١٨٨)	٦٦٦	٦٦٦	١٢٣,٨٨٧	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠
الرصيد كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧	٣٣٦,٦٦٩	٤٤,٤٠٤,٢٠٣	٤٤,٤٠٤,٢٠٣	٩٨,٧٠٤,٤٢٠	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠
الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦	٣٣٦,٦٦٩	٤٤,٤٠٤,٢٠٣	٤٤,٤٠٤,٢٠٣	٩٨,٧٠٤,٤٢٠	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠
ربح الفترة	(٣٤١,٣٣٥)	٣٣٥	٣٣٥	١١٣,٨٨٨	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠
الرصيد كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦	٣٣٦,٦٦٩	٤٤,٤٠٤,٢٠٣	٤٤,٤٠٤,٢٠٣	٩٨,٧٠٤,٤٢٠	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠

تتغير الإيصالات المرفقة من ١ إلى ٠ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرب مع تقدير المراجعة المرفقة

شركة الاتصالات الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨ (غير مدقة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠٠٧                          ٢٠٠٨

دينار                          دينار

٣٣,١٦٤,٥٩٧                          ٣٤,٢٥٩,٧٨٣

٤٧٣,٤٠٦                          ٥٣٢,٥٣٥

(٤,١٠٧,٧٢١)                          (٥,٦٢٩,٦٥٨)

١,٣٨١,٦٦٧                          ٨٠٨,٤١٧

١٢,٦٠١,٣٦٣                          ١٣,٠٠١,٠٨٧

٢٦٢,٧١٣                          ٢٧٣,٨١٧

٦٤٢,٦٢٠                          ٦٩٦,٤٢٤

(٢٥,٠٧٨)                          ٣٠٧

٩٨,٥٦                          ٩٠٣,٦٦٤

٥٢٢,٨٢٩                          ٥٧٥,٩٤١

١,٧٨١,٩٦٧                          ٢٠٥,٤٢٠

(٣٩,٣٦٣)                          (٦٧٥,٩٩٤)

(٨,١٧٣,٩٩٥)                          ١٦,٠٣٧,٦٦٥

٤,٧٠٣,٢٦٥                          ٥,٠٣٦,٤٢٩

(٤٧٣,٤٠٦)                          (٥٣٢,٥٣٥)

(٢٠,٣٠٨,٣٥٢)                          (٣١,٦٢٥,٠٠٠)

٢٢,٥٠٥,٠١٨                          ٣٣,٨٦٨,٣٠٢

(٤,٩٣٥,٢٠١)                          (٧,١٠٦,٧٧٤)

٣١,٨١١                          ٧٠,٠٠٠

٣,٤٦٩,٩٣٥                          ٤,٤٨٠,٦٨٤

(١,٤٣٣,٤٥٠)                          (٢,٥٥٦,٠٩٠)

(٦٦,١٥٥)                          (٢٩,٢٠٣)

(٦٦,١٥٥)                          (٢٩,٢٠٣)

٢١,٠٠٥,٤٠٨                          ٣١,٢٨٣,٠٠٩

٢٨٩,٤٢٧,٧٠٤                          ٣٢٣,٣٦٨,٧٥٧

٣١٠,٤٣٣,١١٢                          ٣٥٤,٦٥١,٧٦٦

الأنشطة التشغيلية

الربح قبل ضريبة الدخل

- التعديلات

تكليف التمويل

دخل التمويل

مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها

الاستهلاكات

إطفاء الموجودات غير الملموسة

تعويض نهاية الخدمة

أرباح بيع ممتلكات ومعدات

صافي فروقات العملات الأجنبية

تغيرات في رأس المال العامل

المخزون

نجم مدينة وأرصدة مدينة أخرى

مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات الاتصالات

نجم دائنة ومبالغ مستحقة وأرصدة دائنة أخرى

مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات الاتصالات

تكليف تمويل مدفوعة

ضريبة دخل مدفوعة

صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء ممتلكات ومعدات

المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات

دخل التمويل

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

أرباح موزعة مدفوعة

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني

النقد وما في حكمه في ٣١ آذار

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق